

12月のお誕生日: 藤田エスターさん(12/13)、民Dayさん(12/23)、
Tia Payneさん(12/28)、大井郷誉さん(12/31)

お知らせ: 大井郷誉さんが本日の礼拝で洗礼を受けられます。この幸いを心から感謝いたします。神様の祝福が豊かにありますように。

- **今週の教会活動** 一月曜日1時より和太鼓、木曜日9時からのPaper Rollersの後、Newport Rib Company でランチがあります。
- **来週の礼拝** 12月8日はLCRクリスマスコンサートが午後4時から、その後すぐにクリスマスのディナーがバーコーホールで開催されます。
- **CCNクリスマスコンサート&パーティー**は12月14日午後4時にコンサートが礼拝堂で行われ、その後パーティーがバーコーホールで行われます。CCNのメンバーは無料です。サインアップは12月8日までお願いします。
- 日本語部のクリスマス祝賀会は12月22日の礼拝後に行われます。受付にありますお弁当のサインアップ用紙にお早めにお申し込みください。

お祈り・健康: 藤田エスターさん、安松輝子さん、松井昭子、誠史さん、美智子 Jordanさん、星勝雄、由紀子さん、千鶴子 Millerさん、田中保さん、平野博司さん、岸野豊牧師、安達さと子さんのお母様、英美Liangさんのお父様。

旅行: 広子 Schwartzさん、白井倭文子さん。 留学: Jane志垣さん

2013年12月の予定

12/2、9、16、30	和太鼓クラス	1:00PM	礼拝堂
12/5	Paper Rollers	9:00AM	Bercaw Hall
12/8、15、22、29	キリスト教101	10:00AM	Bercaw Hall
12/8	LCRクリスマスコンサート&ディナー	4PM	LCR
12/10	アーバイン家庭集会	10:30AM	愛子G. 宅
12/13	コロナ家庭集会	10:30AM	今井宅
12/14	CCNクリスマスコンサート&パーティー	4PM	LCR
12/19	CCN Harbour Cruise of Lights	5:30PM	
12/22	日本語部クリスマス祝賀会	礼拝後	Bercaw Hall
12/24	クリスマスイブ燭火礼拝(日英両語)	4PM	礼拝堂

12月8日待降節第二主日聖餐礼拝

司式:	深見 祥子	姉	<u>聖書日課</u>	
説教:	安達 均	牧師	第一日課	イザヤ書 11:1-10
奏楽:	安達 さと子	姉	第二日課	ローマ書 15:4-13
聖書朗読:	大迫 邦子	姉	福音書	マタイ 3:1-12
献金/祈り:	上原 伴子	姉	<u>讃美歌</u>	
受付:	小夜子 Thompson	姉	讃【21】242、リクエストによる讃美	
聖餐準備:	June 吉成	姉		
音響:	松井 誠史	兄		

2013年12月1日(1988年礼拝開始11月6日)通算第1283号

週 報

復活ルーテル

待降節第一主日聖餐礼拝

2013年の主題

「御言葉はあなたの近くにあり
あなたの口、あなたの心にある。」
ローマの信徒への手紙 10:8



復活ルーテル教会 ・ 日本語部

9812 Hamilton Avenue
Huntington Beach, CA 92646-8014
教会オフィス: (714) 962-5005
日本語部直通電話: (714) 964-1912
<jministrylcr@gmail.com>
主任牧師: E. Carl Zimmermann
日本語部牧師: 安達 均
携帯: (949) 923-8535
website: california.lcrjm.com

待降節第一主日聖餐礼拝 2013年12月1日11時30分



司式: 芙美 Liang 姉
 説教: 安達 均 牧師
 奏楽: 安達 さと子 姉
 聖書朗読: 民 Day 姉
 献金/祈り: 大橋 静江 姉
 受付: 愛子 Gordillo 姉
 聖餐準備: 井上 三和子 姉
 音響: 松井 誠史 兄

《開会の部》

前奏・点火 (座)

初めの歌 (起) 讃【21】242 “主を待ち望むアドベント” 1節
 讃美歌 96 “エサイの根より”

み名による祝福
 罪の告白の勧め
 罪の告白
 赦しの宣言
 キリエ

讃美歌 (座) 讃美歌199 “わが君イエスよ” 1節&2節

洗礼式 受洗者:大井郷誉さん
 讃美歌199 “わが君イエスよ” 3節&4節

今日の祈り (座)

主なるキリスト、

力を奮ふるって来てください。あなたの憐れみによって、迫りくる罪の危険から私たちを守り、助けてください。私たちが歩む救いの道を照らしてください。あなたは、父と聖霊と共に唯一の神であって、今も後も永遠に生きて治められるからです。アーメン。

《みことばの部》

第一日課 イザヤ書 2: 1-5 (旧 1063頁)
 第二日課 ローマの信徒への手紙 13:11-14 (新 293頁)
 福音書 マタイによる福音書 24:36-44 (新 48頁)

讃美歌 (座) 讃美歌171 “なおいしばしの” 1、2、3節

説教 「もうすでに、だけどまだ」
 “Already, But Not Yet”

信仰告白 (起) 使徒信条

我は天地の造り主、全能の父なる神を信ず。我はその独り子、我らの主イエス・キリストを信ず。主は聖霊によりて宿り、おとめマリヤより生まれ、ポンテオ・ピラトのもとに苦しみを受け、十字架につけられ、死にて葬られ、陰府に下り、三日目に死人のうちより甦り、天に上り、全能の父なる神の右に座したまへり。かこより来たりたまいて、生ける人と死にたる人とを裁きたまわん。我は聖霊を信ず。また聖なるキリスト教会、聖徒の交わり、罪の赦し、体の甦り、限りなき命を信ず。アーメン。

特別讃美 (座) 讃【21】467 “われらを導く” 日本語部聖歌隊

《奉献の部》

献金 (座)
 献金の祈り (座)
 教会の祈り (座)

《聖餐の部》

聖餐讃美歌 (座) 讃【21】79 “みまえにわれらつどい” 1節
 聖餐への招きと聖餐
 主の祈り

聖餐の讃美歌 (起) 讃【21】79 “みまえにわれらつどい” 3節

《派遣の部》

祝祷・アーメン 三唱

讃美歌 (起) 讃美歌115 “ああベツレヘムよ”

今日の福音: 本日から待降節(アドベント)に入る。アドベントとは2000年前にイエス・キリストがこの世に来られたという事実を思う時、と同時にイエス・キリストがいつか再臨される事を覚える時期とも言える。それは、クリスチャンの一人一人が、洗礼を受けイエス・キリストを身に着けつつも、まだ完全にはキリストを身に着けていない中途半端な現実^つに思いを巡らす時期とも言えるのではないか。このような至らない私たちに、主イエス・キリストは、私たちには全く想像できない姿で接してくださっている。 安達均